



**MARCHIVUM**

MANNHEIMS ARCHIV  
HAUS DER STADTGESCHICHTE  
UND ERINNERUNG



## **MARCHIVUM Druckschriften digital**

### **Hakenkreuzbanner. 1931-1945** **6 (1936)**

98 (27.2.1936) Abend-Ausgabe

[urn:nbn:de:bsz:mh40-273240](#)

# HohenPrausbanner

DAS NATIONALSOZIALISTISCHE



KAMPFBLATT NORDWESTBADENS

Verlag und Schriftleitung: Mannheim, K 3, 14/15, Fernsprech-Sammel-Nr. 264 21. Das „HohenPrausbanner“ Auflage 1 erscheint 12 mal (220 Blätter u. 50 Tlg. Trägerblatt), Auflage 2 erscheint 1 mal (1.70 Blätter u. 30 Tlg. Trägerblatt). Einzelpreis 10 Pf. Verkäufer nehmen die Träger sowie die Postämter entgegen. Da die Zeitung am Er scheinen (auch durch höhere Gewalt) verhindert, besteht kein Anspruch auf Entschädigung. Regelmäßig erscheinende Beilage auf allen Wissensgebieten. Für unverlangt eingesandte Beiträge wird keine Verantwortung übernommen.

Wurzeln: Sechsmalwöchentlich: Die 12erplat. Wochenzelle 10 Pf. Die 16erplat. Wochenzelle im Teilstück 45 Pf. Schwinger und Weinheimer Ausgabe: Die 12erplat. Wochenzelle 4 Pf. Die 48erplat. Wochenzelle im Teilstück 15 Pf. Bei Wiederholung Rabatt nach aufliegendem Tarif. Schrift der Anzeigen-Annahme: Briefausgabe 15 Uhr. Abendausgabe 13 Uhr. Anzeigen-Kennbuch Mannheim, K 3, 14/15, Fernsprech-Sammel-Nr. 264 21. Redaktion- und Verlagsort Mannheim. Ausdrucksort: Gerichtshof: Mannheim. Postleitzettel: Ludwigshafen 660. Verlagsort Mannheim.

Abend-Ausgabe A

6. Jahrgang

MANNHEIM

Nummer 98

Donnerstag, 27. Februar 1936

## Tokios Rebellen Herren der Lage

Truppen der Regierung stehen ihnen „Gewehr bei Fuß“ gegenüber, Es herrscht Ruhe

### Der Staatsstreich gut vorbereitet

upd. Tokio, 27. Februar.

Bis in die Vormittagsstunden des Donnerstag war keine Veränderung der Lage eingetreten. Die Rebellen sind noch immer im Besitz ver-

schiedener Gebäude, die von starken Truppen- fordern umgeben sind. Auch alle anderen öffentlichen Gebäude und der Kaiserpalast werden von Truppenabteilungen bewacht. Zum Schutz des Marineministeriums wurden im Laufe des Vormittags Motoren von den in der Bucht von Tokio liegenden Kriegsschiffen herangezogen. Im übrigen waren bereits in der Nacht zum Mittwoch, also bereits vor dem Staatsstreich, Seeleute in das Marineministerium abkommandiert worden, woraus geschlossen wird, daß die Marinbehörden von dem Staatsstreich nicht völlig überrascht worden sind. Der Gouverneur von Tokio, General Kashi-I, beherrschte mit seinen Truppen die Lage vollkommen, machte aber keine Miene, zum Angriff gegen die Rebellen vorzugehen. Stattdessen wird versucht, die Lage mit Verhandlungen zu klären. Eine Konferenz aller führenden Generäle trat am Donnerstagvormittag im Clubhaus der Armee zusammen, während gleichzeitig eine Konferenz der politischen Persönlichkeiten im Gebäude des Hof-Ministeriums tagt.

Wie bereits amtlich gemeldet wurde, verlängern die von jungen Offizieren geführten Nationalen Aktivisten im Sinne der Schowa-Restauration ein entschlossenes und hängiges Kabinett zur Überwindung der gegenwärtigen Krisenzeiten und zur Sicherung der kaiserlichen Staatsform. Es ist demnach wahrscheinlich, daß bei der Regierungsbildung neue Persönlichkeiten auftreten, die dem Programm der Aktivisten nacheilen.

Auch Takahashi gestorben

Es verlautet noch, daß der 73jährige Finanzminister Takahashi, von dem zuerst gemeldet wurde, daß er ermordet worden sei, während es dann dieß, daß er nur schwer verletzt wurde, nun mehr doch seinen Verleugnungen erlegen ist. Ebenso heißt es, daß der Hofmarschall, General Suzuki, seinen Verleugnungen erlegen ist. Über das Schicksal des Großstieglitzwählers, Graf Mafino, der gleichfalls Verleugnungen davongetragen hat, liegen leider keine Meldungen vor.

Am Donnerstag fand eine Stundenlange Sitzung des Kriegsrats statt. Nach Schluss der Sitzung des Kriegsrates begab sich General Ueda zum Chef des Generalstabes, Prinz Kanin nach Odawara bei Tokio. An den Befreiungen nahmen im Auftrag der Kriegsmarine der frühere Flottenchef, Admiral Kato, teil.

Am Donnerstagnachmittag fand eine Unterredung zwischen dem bekannten General Tanaka, dem Führer des nationalen Bündnis „Meirinsai“, mit den Generälen Araki und Mazaki statt, die, wie die Agentur Domei meldet, eine wichtige Rolle bei den Verhandlungen um die Bildung des neuen Kabinetts spielen.

Im Laufe des Nachmittags sammelte sich eine große Menschenmasse vor dem durch Truppenabteilungen abgesperrten kaiserlichen Palast an, um dem Kaiser ihre Huldigung darzubringen.

Ein „historisches Ereignis“

Nach Einschätzung neuer Truppen bietet Tokio nunmehr ein ruhiges Bild. Teile der Infanterieregimenter der 1. Division, von der am

Rücksicht von einem „historischen Ereignis“, wie es sich seit der Meiji-Restauration nicht mehr zugestanden habe und erhoffen eine neue gesetzte Lage.

#### Flugblätter der Revolutionäre

Nach Meldungen, die aus dem Auswärtigen Amt in Tokio bei der japanischen Botschaft in Berlin eingetroffen sind, halten die an den Vorfallen beteiligten jungen Offiziere Flugblätter verbreitet, in denen sie behaupten, daß die geflohenen hohen Würdenträger ebenso wie die Kapitalisten, die Bürokraten und die Parteien als Schädlinge, deren Treiben in innen- und außenpolitisch schwerer Zeit die kaiserliche Staatsform zu zerstören drohte, zu beseitigen seien. Als Ziel ihres Vorgehens geben sie in diesen Flugblättern an, die Gerechtigkeit im Staat wiederherzustellen, um den Bestand der kaiserlichen Staatsform zu sichern.

#### Spaniens schwerste Stunden

Die Londoner „Morning Post“ weist in einem Leitartikel darauf hin, daß der Kommunismus die treibende Kraft hinter der neuen spanischen Regierung sei. Man müsse sich an die Worte Trockis erinnern: „Spanien kommt als nächstes Land dran!“

In der Tat liegt die Befürchtung nahe, daß die Ereignisse in Spanien einen ähnlichen Verlauf nehmen werden wie 1917 in Russland, d. h. daß nach einem kurzen demokratisch-republikanischen Kongress ein bolschewistisches Finale folgen könnte. Die Zwangsläufigkeit einer solchen Entwicklung ist nicht ohne weiteres gegeben, da in Spanien eine Reihe von Faktoren fehlen, die damals dem Bolschewismus den Weg bahnten.

Es gibt in Spanien z. B. keine disziplinierte, geschlagene Armee von vielen Millionen von Bürgern, die an der Front an Blutvergießen gewöhnt, mit Raub- und Nachlässen geübt, bewaffnet zurückzutreten, und nur auf den Befehl vorzutreten. Güter und Fabriken zu plündern. Aber Prophetei ist in Zeiten revolutionärer Perioden eine unabdingbare Sache.

Moskau selbst beurteilt die Wahrscheinlichkeit der Auslösung eines spanischen Räuberstaates nicht allzu günstig. Im Rechenschaftsbericht des Volksaufbauschusses der 3. Internationale, der allerdings schon einige Jahre zurückliegt, wurde damals hervorgehoben, daß die kommunistische Richtung unter den spanischen Arbeiterschwärmen in einer ausgelprochenen Minorität sei. Anarcho-syndikalistische Strömungen würgen vor. Zahlenmäßig am stärksten ist auch heute noch die Confederación de Trabajadores CNT mit etwa einer Million Mitgliedern, in der sich reine Anarchisten und Anarcho-Syndikalisten zusammengesetzt haben.

Groß sind die Bemühungen der bolschewistischen Zentrale gewesen, alle Arbeiterorganisationen von der gemäßigten „Union General de Trabajadores“, die sozialdemokratisch-republikisch eingestellt ist, bis zu den extremen Syndikalisten einzulösen und auch den sogenannten Arbeiterschwärmen der Freimaurer-Liberalen Demokraten, der augenblicklich unter Azana die Regierung gebildet hat, für sich zu gewinnen.

Die Wahlen haben der bolschewistischen Propaganda nun zweifellos einen neuen Erfolg gebracht.

Der neue Regierungschef Azana konnte sich an der Seite des „spanischen Lenin“ Pascual Caballero auf dem Balkon des Regierungspalastes zeigen und die Huldigungen der Massen, die unter wehenden roten Fahnen an ihm vorbeizogen, entgegennehmen. Wie seinerzeit in Russland wird auch heute in Spanien eine allgemeine Amnestie erklärt, die Zuchthäuser öffnen ihre Tore und Zehntausende asozialer Elemente werden auf das unglückliche Land losgelassen. Aber Ministerpräsident Azana unterscheidet sich merklich von Kerenski. Er hält nicht nur schöne Reden, sondern er lädt auch schwere und die ihm unterstehenden Gendarmen und Polizeimannschaften sind bisher bereit gewesen, der einzesten, plündernden Masse gegenüber von ihrer Waffe Gebrauch zu machen.

Aber wie lange wird dieser Zwischenzustand anhalten? Spanien läuft nicht nur Gefahr, bolschewistisch zu werden, sondern es droht dem Chaos zu verfallen, wenn es der neuen Regierung nicht gelingt, die von ihren Anhängern aufgepufften Massen zu bändigen.

Aus allen Provinzen treffen neue Alarmmeldungen ein, in Cadiz, in Oviedo, in Barcelona usw. sammeln sich die Elemente des Aufruhrs. Auf Schleppaden

## Fernsprechdienst Berlin-Leipzig

Drei Minuten kosten 3 RM / Eröffnung am 1. März

(Drucksbericht unserer Berliner Schriftleitung)

Berlin, 27. Februar.

An der Kaiser-Wilhelm-Gedächtniskirche in Berlin (Ecke Kant- und Hardenbergstraße) und am Potsdamer Platz im Columbiadamm sind die ersten öffentlichen Fernsprechstellen eingerichtet worden, um über die Dauer der Leipziger Messe zur allgemeinen Bedienung zur Verfügung zu stehen. Die beiden Gegenapparate befinden sich im Leipziger Ausstellungspalast in Halle 8 und im Postamt am Augustusplatz. An sämtlichen vier Fernsprechstellen können Anmeldungen für einen beliebigen Teilnehmer und — für den Fall, daß die gewünschte Person nicht erreicht werden kann — für eine Ersatzperson ausgegeben werden. Soweit möglich, wird die gewünschte Fernsprechzeit eingehalten. Um der Vermittlung ihre Arbeit zu erleichtern, können Anschlüsse bereit am Nachmittag des Vortages angemeldet werden. Die Gebühren, die bei der Anmeldung entrichtet werden müssen, betragen bei drei Minuten Dauer 3 RM zusätzlich einer CP-Gebühr von 0,50 RM für die

Herbeihaltung des Teilnehmers durch die Reichspost.

Am 1. März, dem Eröffnungstage der Leipziger Messe, werden die Fernsprechstellen in Berlin und Leipzig im Rahmen besonderer Feiern durch Reichspostminister Dr. v. Eltz-Rübenach eröffnet. Ab 7. März werden sie allerdings vorübergehend wieder geschlossen, um bis zum Ende des Monats eingehende Messungen durchzuführen zu können. Vom 1. April an stehen aber die Fernsprechstellen wiederum für den öffentlichen Verkehr zur Verfügung.

#### Felssturz an der Brenner-Bahn

Innsbruck, 26. Februar.

Wie erst jetzt bekannt wird, ging am Montagnachmittag auf der Strecke der Brenner-Bahn zwischen Weißbruck und Aßwang ein Felssturz nieder, der eine Steinlawine mitsamt und die Reichstraße, sowie das Bahngleis verschüttete.



Tokio in Aufruhr

Pressebildzentrale

Unser Bild zeigt japanische Polizisten, die auf einem Platz vor dem Parlament (im Hintergrund) angestellt sind.

kommen die nach Frankreich geflüchteten Mordbrenner vom Ausland in Aktion zurück und die revolutionäre Zeitung „El Socialista“ glaubte noch vor einigen Tagen verbieten zu dürfen, doch in wenigen Wochen in ganz Spanien sah die Ereignisse von Asturien im Oktober 1934 wiederholen würden, d. h. ein allgemeines Blutbad. In Gibraltar aber trafen sich die Flüchtlinge aus Spanien mit den Übrigengen der Kommunisten, die, mit Geld und Institutionen aus Moskau versehen, gekommen sind, um die Fackel des Bürgertreffes ins Land zu tragen.

Besonders verworren ist die Lage in Katalonien, wo die Linke einen erdrückenden Sieg über die rechts gerichtete Liga davongetragen hat. Gewählt sind dort alle die Separatistenführer, unter ihnen auch der frühere Präsident des autonomen Staates Companys, der eine dreijährige Verfassung für den Separatistenpunkt zu verbüren hatte. Alle diese Herren haben das Gefängnis gewiss nicht mit verdonnerten Gesetzen für Kastilien und Madrid verlassen.

Trotz allem ist eine allzu unsterstirnige Schwarzmälerie vielleicht noch verfrüht, wenn man in Betracht zieht, daß die linken und extreme Parteien zwar einen Sieg davongetragen haben, doch sie sich aber einer geschlossenen Rechtsopposition gegenüber sehen, die zahlenmäßig nur wenig schwächer ist. Die katholische Volkspartei allein stellt 191 Abgeordnete von den 473 Abgeordneten des Cortes. Dazu kommen die Gruppen der Monarchisten, Traditionalisten, Agrarier, der katalanischen Liga usw., die, falls das ganze parlamentarische Regime nicht über den Haufen gerammt wird, und die Ereignisse sich dann außerhalb des Parlamentspalastes an der Carrera de San Jerónimo entwickeln, sehr wohl die Möglichkeit haben, einem allzu radikalen Kurs zu bremsen.

Zudem ist anzunehmen, daß manche der Mitglieder der Linken, die nur mit Hilfe der revolutionären Stimmen ihren Cortes-Platz erlangen konnten, aus ihrem Dämmerzustand erwachen und sich gegen eine Sowjetisierung Spaniens ausschalten werden.

Die extreme Linke jedoch behauptet offen, daß mit „Papierschnüren“, d. h. mit Wahlzetteln nichts erreicht werden könne und schärfere Wahlen angewandt werden müßten. In dieser Aussicht liegt die große Gefahr, die nicht übersehen werden darf. Unsichere und ereigende Tage erwarten Spanien, denn die Frage bleibt offen, ob es Azana als Zauberlehrling gelingen wird, die bösen Geister des Aufstands, die er mit Moskaus Hilfe herausbeschwor hat, wieder zu banen, ehe es zu spät ist.

E. v. Uszern-Sternberg



Wer regiert in Paris?  
John Bull: "Frankreich bin ich!"  
(Gouvin Meschiere, Mailand)

## Nationalsozialistische Bibliothekspolitik

Auf der Pressekonferenz der Reichspresseleiter des NSBAY in München hielt der Leiter der Badischen Staatsbibliothek, Dr. Buttmann, einen sehr interessanten Vortrag, den wir hier im Auszug wiedergeben, da er auch für unsere Leser von Interesse ist.

Der Besuch des Führers und Reichskanzlers am 7. Januar d. J. hat die Augen des nationalsozialistischen Deutschland auf die wissenschaftliche Staatsbibliothek gelenkt. Es ist ihr dadurch die Ehre erwiesen worden, wie sie ihr seit ihrem Bestehen noch niemals zuteil geworden war. Der Führer war gekommen, um eine wertvolle Neuerwerbung persönlich einzusehen und einige der berühmtesten Handschriften der neuesten Ausstellung zu besichtigen und um sich durch Augenschein von den neuen baulichen Erfordernissen des Hauses zu überzeugen.

Während es die Ausgabe der Archive ist, rechtssicherliche und geschichtlich bedeutsame Urkunden aufzubewahren und der Forschung zur Verfügung zu stellen, enthalten die Bibliotheken hauptsächlich das Schrifttum, in dem der Niederschlag wissenschaftlicher, künstlerischer oder schöpferischer Tätigkeit des Menschen erkannt wird.

Nationalsozialistische Aussicht entspricht die wissenschaftliche Bibliothek der neueren Zeit, im Gegensatz zu den Kloster- und zu den Fürstlichen Bibliotheken von ehemals. Der Geschichtsfrei zugänglich ist und jedem eine Arbeitsschule bietet, der ihre Schäfe in herauslischer oder ernster wissenschaftlicher Arbeit nutzt will. Selbstverständlich beschränkt sie sich dabei nicht auf das eigene Volk, weder bei ihren Erwerbungen noch hinsichtlich des Kreises ihrer Benutzer. Sie führt dem Wirtschaftlichen Berufe, dass sie das nationalsozialistische Deutschland von der übrigen Welt abriegeln will, braucht man nur auf die tatsächlich aus dem Ausland einlaufenden Bestellungen von Büchern und Handbüchern der großen öffentlichen Bibliotheken

# Deutschland und das Reich der Mitte

Empfang des neuen chinesischen Botschafters beim Führer / Worte der Freundschaft

Berlin, 27. Februar. (HB-Zent.)

Das Deutsche Reich hatte ebenso wie andere Großmächte bereits im Vorjahr seine bisherige Gesandtschaft für China in Peking zur Botschaft erhoben und sie gleichzeitig nach Nanjing verlegt. Demgemäß wurde auch die chinesische Gesandtschaft in Berlin in eine Botschaft umgewandelt. Als Nachfolger des im Januar d. J. auf einen anderen Posten versetzten Gesandten zu hat der Präsident der Nationalregierung der chinesischen Republik nunmehr als ersten chinesischen Botschafter in Deutschland Se. Exzellenz Tien-fong Cheng nach Berlin entsandt. Der neu ernannte Botschafter wurde vom Führer und Reichskanzler zur Überreichung seines Beglaubigungsschreibens im „Hause des Reichspräsidenten“, Wilhelmstr. 73, empfangen.

Botschafter Cheng richtete bei Überreichung seines Beglaubigungsschreibens und des Abberufungsschreibens seines Vorgängers an den Führer und Reichskanzler eine Rede in seiner Landessprache, die im wesentlichen wie folgt lautete:

„Herr Reichskanzler!

Es gereicht mir zur besonderen Ehre, heute Exzellenz mein Beglaubigungsschreiben überreichen zu dürfen, durch welches Se. Exzellenz der Herr Präsident der Nationalregierung der chinesischen Republik mich zum außerordentlichen und bevollmächtigten Botschafter beim Deutschen Reich ernannt hat.

Ich bin seit ein großer Bewunderer des deutschen Reiches, der das deutsche Volk in schwerem Klingen zum Siege geführt hat. Die deutschen Errungenheiten auf politischem und wirtschaftlichem Gebiet, soweit auf kulturellem und technischem Gebiet, haben bei mir die größte Bewunderung gefunden. Ich betrachte es als eine große Ehre, der erste Botschafter meines Landes in Deutschland zu sein und hier in engere Beziehung mit deutschen Persönlichkeiten treten zu können. Die Beziehungen zwischen

unseren beiden Ländern sind stets die besten freundschaftlichsten gewesen.

Des Führers Erwiderung

Herr Botschafter!

Ich habe die Ehre, aus den Händen Exz. Excellenz das Schreiben entgegenzunehmen, durch das Se. Exzellenz der Herr Präsident der Nationalregierung der chinesischen Republik Sie als außerordentlichen und bevollmächtigten Botschafter mit beglaubigt.

Die hohe Wertschätzung, die Sie für das deutsche Volk und seine Errungenheiten auf den verschiedenen Gebieten zum Ausdruck bringen, findet bei uns freundlichen Widerhall. Deutschland legt Wert darauf, die freundschaftlichen Beziehungen, die seit langem zwischen unseren Ländern bestehen, förmlich zu pflegen und zu vertiefen. Die Erhebung der beiderseitigen diplomatischen

Vorstellungen zu Botschaften ist ein Zeichen dieses Willens und ein Ausdruck der Freundschaft, die unsere Völker verbindet.

Doch Sie als der erste Botschafter Chinas in Deutschland es als Ihre vornehmste Pflicht betrachten, die mannigfachen freundschaftlichen Verbindungen zwischen unseren beiden Ländern zu fördern und auszubauen, begrüße ich lebhaft und bitte Sie, versichert zu sein, daß Sie hierbei stets meine und der Reichsregierung volle Unterstützung finden werden.

Die freundschaftlichen Wünsche, die Exz. Excellenz für das Wohlbefinden des Deutschen Reichs und für mich persönlich ausgesprochen haben, erwider ich mit bestem Dank und bitte Sie, Herr Botschafter, im Namen des Deutschen Reiches herzlich willkommen.“

Hieran schloß sich eine Unterhaltung des Führers mit dem Botschafter, der ihm alsdann die diplomatischen Mitglieder seiner Botschaft vorstelle.

Über das Bildung in 2004, das die Abrede der Begegnung zwischen den beiden Völkern verbindet. Die Anteilnahme am internationalen Gedenken an den 100. Geburtstag von Leon Blum.

Im Untergang der Lünen bei Dorey, Grube den Hangenden aus Bonn und Höhenmar verlorenen Rettungszugnummern, Stundentafeln fanden nur die Verunglückten Sie waren verletzt.

In Paris paßt der Bogen der Stadt zum internationale französische Verteilung der Franzosen angepasst.

Das bei einer dem Heimat

## Unser Verleihung

Dieser Tag ist der Tag der Sammlung der Vereine Berlin-Schlesien-Berlin wurden. Den erzielte neben Gerhard Wiß für seinen Einsatz in der deutschen gebildeten Region (Darmstadt) Ludwig Labbe Preiss bis Hochbaus.

Im Fach Blaue Karlsruhe Entwurf zu einer Städtebauplanung für den Verband Georg Heidegger die Schule-Entwurf zu einem Festplatz.

## Goethe-

Die Englisch 25. Februar 1863, blickten. Aus Bürgermeister Stephan Gotheins Glückwünsche für Frankfurts Wohlstand und den Sieg des großen Kaisers unser beider

## Neue Entlastung für Hauptmann

### Bestechene Zeugen und die präparierte Leiter

Trenton, 27. Februar.

Staatsgouverneur Hoffmann hatte den Beleidigungszeugen Whited am letzten Samstag persönlich verhört. Neben dieser Privatauvernehmung veröffentlichte der Gouverneur nun mehr Einzelheiten, wobei er erklärte, daß er dabei die Unglaublichigkeit dieses Zeugen nachgewiesen habe. Whited, so behauptet Gouverneur Hoffmann, sei ein Teil der für die Auflösung des Lindbergh-Falles ausgeteichten Belohnung verpflichtet worden. Außerdem habe man diesem Beleidigungszeugen vor der „Identifizierung“ Hauptmanns mehrfach dessen Bild gezeigt.

Der Gouverneur erklärte weiter, Whited habe am 26. April 1932 in einer von ihm unterschriebenen Erklärung ausgesagt, daß er keine Verdächtigen festgestellt habe. Tatsachlich soll Dr. Hudson mit Hilfe ultravioletter Strahlen festgestellt haben, daß die Leiter, die im Anklagezettel für die Beleidigung Hauptmanns an der Ermordung des Lindbergh-Falles eine wichtige Rolle gespielt batte, in Wirklichkeit von der Polizei untergeschoben worden sei.

Häufigen Personen über Kraftwagen in der Nähe der Festung des Obersten Lindbergh gegeben habe. Trotzdem sei Whited am 6. Oktober 1931 nach Neuport gebraucht worden, wo er Hauptmann als jenen Mann wiederzuerkennen vorgab, den er zweimal in der Nähe des Beleidigungszeugen Whited gesehen habe. Am Samstag soll nun Whited, nach den Angaben des Gouverneurs, eingegangen haben, daß ihm durch einen Polizeidozenten eine Entschuldigung von 35 Dollar für jeden Tag seines Aufenthalts in Neuport sowie ein Drittel der ausgelegten Belohnung versprochen worden sei.

Die „New York Daily News“ wissen von einem außenseitergezeigten Fund des bekannten Chemikers und Erfinders eines neuen Fingerabdruckverfahrens, Dr. Gladwin Hudson zu berichten, der im Prozeß von Flemington für die Verteidigung ausgesagt hatte. Danach soll Dr. Hudson mit Hilfe ultravioletter Strahlen festgestellt haben, daß die Leiter, die im Anklagezettel für die Beleidigung Hauptmanns an der Ermordung des Lindbergh-Falles eine wichtige Rolle gespielt batte, in Wirklichkeit von der Polizei untergeschoben worden sei.

Dr. Hudson habe, wie das Blatt meldet, feststellen können, daß die Löcher der Abteile der beklagten 16. Seitenprosse, deren Holz angeblich aus der Wohnung Hauptmanns stammte, aus 18 Monaten alt gewesen wären. Hinzu sei, daß die anderen Nagellöcher mindestens vier Jahre alt und vor der Entfernung des Kindes geblieben waren. Diese Erstbestellung, so schreibt das New Yorker Blatt, deutet darauf hin, daß die Polizei, die das Haus Hauptmanns nach dessen Verhaftung gemietet habe, die fragliche Proppse der Leiter kurz vor dem Prozeßbeginn selbst eingefügt habe.

Gouverneur Hoffmann beabsichtigt angeblich, sein Beweismaterial über einen Weinbrand der Beleidigungszeugen den Geschworenen vorzuzeigen und einen neuen Staatsanwalt einzuladen. Dieser neue Staatsanwalt würde mit der Verfolgung der angeblichen falschen Zeugen beauftragt werden.

zumutbar, daß er unterschiedlos gütige Waffen zu seiner Bekämpfung selbst Leuten lieferne, die den Grundgedanken, auf dem sich Volksgemeinschaft und Staat aufbauen, bekämpfen oder Volksgenossen, die der oft durchtriebenen feindlichen Eigentümlichkeit nicht gewachsen sind, wie wir das im November 1918 zu Deutschlands Unheil erleben müssen. Es ist also nicht Angst vor der Wahrheit, sondern im Gegenteil Liebe zur Wahrheit und zum Leben in der völkischen Grundwahrheit, die nationalsozialistische Bibliothekspolitik hier zu einer, im täglichen Leben übrigens ganz selten notwendig werdenden Zurückhaltung veranlaßt.

Ebenso wird eine solche Politik feindlich gegenüberstehen müssen der unerlässlichen Erzeugung von Büchernmassen der vergangenen Jahrzehnte. Vorerst ist die Zeit, wo man auf die Zahl schlechthin stolz war und ganz darüber vergaß, daß es an sich noch kein Buchtitel eines Landes ist die größten Mengen bedrucktes Papieres jahraus jahrein auf den Markt zu werfen. Der innere Wert, die Leistungsfähigkeit, die Tüchtigkeit, die besonderen Ausgaben unserer Zeit zu erkennen und zu befriedigen, entstellt einen edleren Weitsinn, in dem jede Art ihr Beste zu leisten den Charakter erhält die Fehler zu verhindern. Zur Bekämpfung einer Krankheit gehört die genaue Kenntnis ihrer Erscheinungsformen und es wäre eine verfehlte Ausfassung ihrer Pflichten, wollte eine wissenschaftliche Bibliothek — im Gegensatz zur Volksbücherei — darauf verzichten, die marxistischen, die pazifistischen und die Schriften des Weltjudentums und der Freimaurer anzuschaffen.

Eine besonders verantwortungsvolle Aufgabe fällt der Bibliothek bei der Auswahl der Personen zu, die berufen sind, mit diesem Stoff zu arbeiten. Die Verbrennung von verwertlichen Schriften im Jahre 1933 hat vor den Toren der wissenschaftlichen Bibliotheken Deutschlands mit Recht Gelt gemacht. Aber es geht das Wesen des nationalsozialistischen Staates gründlich zu verklären, wollte man ihm

näher heranzutreten und ihnen in geeigneter Weise zu helfen vermag, erfüllt den schönsten und menschlich am meisten befriedigenden Teil seiner Pflichtaufgabe. Je mehr dies erkannt und durchgeführt wird, desto mehr schwindet von unseren Anstrengungen der Schein der Völkermordheit und Lebensferne.

Ein wichtiges Mittel dazu sind die Ausstellungen. Begründen, Räume und Kräfte sind vorhanden, können mindestens durch Umstellung freigemacht werden. Durch wechselnde Ausstellungen soll die Teilnahme der Lestentlichkeit gewonnen und immer wachgehalten und sollen aber auch die Beamten veranlaßt werden ihre manchmal etwas einädernde Berufskarriere aufzugeben und neue Kräfte durch die legeren Verbrüderung mit der Lestentlichkeit zu gewinnen. Da ist es nur im nationalsozialistischen Staat, der in das Volk an dem politischen Geschehen der Zeit einzig Anteil nehmen lassen will, notwendig, die Ausstellungsfläche weiterer Bibliotheken auf die Begründungen zu lenken, die jeweils im Vordergrund stehen oder auf die das Scheinverständnis fallen soll. Dreierlei Erfordernisse müssen hier erfüllt werden: Leichte Verständlichkeit durch gezielte Beschreibung oder wördig durch Führung, freier oder ganz billiger Eintritt und Offenhaltung zu Zeiten, wo auch der berufsständige Volksgenosse abkommt ist.

Der Nationalsozialismus will sich frei von der Neuerwerbung des Buchwissens. Bildungsduft ist ebenso abweissig wie der marxistische Kampfgeist. Wissen ist Macht. Der Unbedeckte ist oft stärker als der mit totem Wissen Volksgeschichte, denn nicht Wissen, sondern Wille ist Macht. Aber immer wird es den Deutschen treiben seine Lebensfähigkeit zu erhöhen durch die Erfahrung, die das gute Buch, d.h. die Gedankenarbeit verfeinerter Geiste vermittelnd und den Willen zu stärken durch die Erfahrung, die den Willen zu verstärken, um wieder zum Buch.

Der Nationalsozialismus will sich frei von der Neuerwerbung des Buchwissens. Bildungsduft ist ebenso abweissig wie der marxistische Kampfgeist. Wissen ist Macht. Der Unbedeckte ist oft stärker als der mit totem Wissen Volksgeschichte, denn nicht Wissen, sondern Wille ist Macht. Aber immer wird es den Deutschen treiben seine Lebensfähigkeit zu erhöhen durch die Erfahrung, die das gute Buch, d.h. die Gedankenarbeit verfeinerter Geiste vermittelnd und den Willen zu stärken durch die Erfahrung, die den Willen zu verstärken, um wieder zum Buch.

Maier-Hartmann.

## In Kürze

Über das Ergebnis der gestrigen Kabinettssitzung in London berichten die Morgenblätter, daß die englische Regierung auch jetzt nicht die Absicht habe, bei den bevorstehenden Generalberatungen über die Frage einer Deutschen Fußspurte führend voranzugehen. Die Anweisungen, die das Kabinett dem Außenminister Eden nach Genf mitgegeben, enthalten daher, soweit bisher ersichtlich, keine neuen Gesichtspunkte.

\*

Die seinerzeit zur Bekämpfung der spanischen Gangster, der sogenannten *Pistoleiros*, geschaffene Spezialtruppe der Polizei ist ausgelöscht worden.

\*

Der eine der Direktoren der Zeitung „Action Française“, Maurras, und der verantwortliche Geschäftsführer Delest sind am Mittwoch aus dem Zusammenhang mit den Ermittlungen über den Anschlag auf Léon Blum verbürtig worden.

\*

Im Untergeschoß der Firma „Vittoria“ in Lünen bei Dortmund ereignete sich ein schwerer Grubenunfall. Durch Steinfall aus den hangenden wurden die Hauer Otto Kröck aus Wark und Georg Rohmann aus Lünenhorst verschüttet. Trotz der sofort aufgenommenen Rettungsarbeiten gelang es erst nach neun Stunden an den Unglücksberg heranzutreten. Die beiden verletzten Bergknappen konnten nur als Leichen geborgen werden. Die Bergungslüften sieben im Alter von 30 Jahren. Sie waren verheiratet und Väter mehrerer Kinder.

\*

Im Pariser ein holländisches Ehepaar verhaftet worden, das in verschiedenen Städten Belgiens und Hollands gefälschte internationale Postanweisungen eilte, die auf französische Postämter als Ausgangsstelle ausgeholt waren. Das Betrügerpaar soll sich durch seine geschickten Fälschungen über eine Million Franken angeeignet haben.

# Das Haus der hundert Sprachen

Ein Blick hinter die Kulissen des Auswärtigen Amtes in Berlin — Von Carl Otto Hamann

Berlin, 27. Februar

Eingeschachtelt in das große Geschehen des Tages, ließ man dann und wann einen kurzen Satz in der Zeitung, daß Deutschland ein neues Abkommen mit diesem oder jenem Staat getroffen habe. Die snappen Worte der Meldung lassen nicht erkennen, welche Unsumme von Arbeit aufgebracht werden mußte, bis die verantwortlichen Diplomaten ihren Namenszug unter das Dokument setzen konnten. Wochen und monatelang vorher waren zahllose Konferenzen abgehalten worden, Telefax und Telefone spielten, Sachverständige saßen über dicken Werken, Autoreneile von Hauptstadt zu Hauptstadt — mit einem Wort: der ganze diplomatische Apparat war ausgebaut worden.

An der Wilhelmstraße in Berlin steht ein altes, schlichtes Haus, das die Nummern 74 bis 76 trägt. Hier, vom Auswärtigen Amt aus, spannen sich die Fäden der deutschen Außenpolitik um den ganzen Erdball, in diesem Bau ist Bismarck ein- und ausgegangen und in diesen traditionserfüllten Räumen sind Jahrzehnte hindurch Entschlüsse von schwerwiegendster Bedeutung gefasst worden. Das Auswärtige Amt ist die Stelle, die den außenpolitischen Ideen des Führers Leben einhandelt und sie zur Tat werden läßt. Das deutsche Diplomatische Corps im Ausland zählt heute 14 Botschafter und 41 Gesandte, zu denen sich noch 34 Generalkonsuln, 90 Konsuln und über 400 Wahlkonsuln gesellen. Diese Männer sorgen dafür, daß die Interessen des Deutschen Reiches in allen Ländern der Erde gewahrt werden, sie sind die Repräsentanten ihrer Heimat und die Beschützer der Deutschen, die jenseits unserer Grenzen leben. Mag es der Botschafter in Washington, der Gesandte in Addis Abeba oder der Konsul in Singapore sein, jeder ein-

zelne Mann des diplomatischen und konsularischen Dienstes steht häufig in enger Verbindung mit dem Auswärtigen Amt.

### „Diplogerma“ in fünf Teile

Wir sind die einzige deutsche Behörde, die ihre meisten Beamten nicht im Inland, sondern im Ausland hat“, erzählte uns Legationsrat Dr. Mahr vom Auswärtigen Amt, der die Liebenswürdigkeit hatte, uns einen Einblick in das innere Geheimreiche dieser „Präzisionsmaschine der Diplomatie“ zu lassen. „Aufgabe des Auswärtigen Amtes ist es, die deutsche Außenpolitik nach den vom Führer und Reichskanzler gegebenen Richtlinien durchzuführen, und deshalb erforderlich jeder Schreibstischluß, der hier steht, einen Mann, der in seinem Amt ausgebildet.“

„Auswärtig“ steht auf vielen Telegrammen, die Tag für Tag im Berliner Telegraphenamt eintreffen. Sie sind für das Auswärtige Amt bestimmt, das sich diese in der ganzen Welt bekannte Tradition angetragen hat. Die Telegramme, die an unsere Botschafter und Gesandten dinausgeben, werden mit „Diplogerma“ adressiert, die an die Konsulate gerichteten dagegen mit „Konsum“.

## Im Safe der Staatsdokumente

„Stere Bereitschaft“ ist das eine Motto, das über der ganzen Arbeit des Auswärtigen Amtes steht. „Schlagkräft“ das andere. Zu jeder Stunde weiß man, wo der Reichsaußenminister, oder in dessen Abwesenheit der Staatssekretär, zu erreichen ist.

Im höchsten Stockwerk des Auswärtigen Amtes liegen die Räume, die die Nachrichtenstelle beherbergen. Im Zimmer ihres Leiters bängt eine riesige Weltkarte, auf der durch weiße Schnüre die Wege gekennzeichnet sind, welche die Nachrichten des politischen Dienstes in alle Welt durchzuschneiden. Fernsprecher, Tinten und Überlesestab liegen dazu zur Verfügung. Selbstverständlich sind alle Mitteilungen öffentlich. Eine ganze Wissenschaft ist um die Gedächtnisfunk erstanden, die dazu dient, Nachrichten nach bestimmten Systemen für unverzerrte Augen unlesbar zu machen. Mit mathematischer Genauigkeit und Scharfe werden die Gedächtnisschlüsse von unseren „Gürtelträgern“ erdacht, trotzdem aber beauftragt man Gürtelträger, wenn es sich darum handelt, Dokumente von besonders weittragender Bedeutung zu befördern.

Und die Ergebnisse all dieser von den einzelnen Abteilungen in Tagen und Nächten vollbrochenen Arbeit? In den Tagen des Auswärtigen Amtes ruhen sie — Dokumente, Abkommen, Staatsverträge. In diesen festgelegten und verlässlichen Papieren sind gleichsam alle Anstrengungen, Mühen, in alle Hingabe und Aufopferung verkörpert. Sie sind die Bänder, die Deutschland mit der Welt zusammenketten. Wir unterhalten mit allen Ländern der Erde diplomatische Beziehungen, mehr als 50 verschiedene Sprachen umschwirren die Vertreter des Deutschen Reiches, die im Ausland ihren Dienst versiehen. Die Dokumente, die hier verwahrt liegen, sind aber längst nicht alle in der Sprache des Landes abgeschafft, mit dem der Vertrag abgeschlossen wurde. Sehr viele von ihnen vielmehr in Deutsch. Um Christliches Deutschland mit den anderen Nationen ist heute französisch schrift-

wegs mehr die ausschließliche Diplomatsprache. Wir sind immer mehr dazu übergegangen, unsere eigene Sprache zu gebrauchen, deren wir darauf im Brieftausch mit der Reichsregierung sogar auch andere Länder bedienen.

### Männer, die in hundert Jungen reden

Die Nebentätigungen anzustrengen, ist Aufgabe des Sprachendienstes des Auswärtigen Amtes, dem naturgemäß überhaupt eine gewichtige Bedeutung zukommt. Von obigen alle mundlichen und schriftlichen Überleseungen, er bildet die Dolmetscher heran, die, wie heute Legationsrat Dr. Schmidt, dann bei den Verbündungen des Führers oder der Reichsregierung mit ausländischen Diplomaten, bei internationalen Konferenzen oder Einzelbesprechungen, anwesend sind. Im Bewußtsein der Tatsache, daß der Sprachendienst des Auswärtigen Amtes einen Dolmetscher in seinen Reihen zählt, der schon amliche Schriftstücke aus 53 verschiedenen Fremdsprachen mit der gebotenen Genauigkeit ins Deutsche überträgt, ist die Bekämpfung nicht zu läden, daß diese Abteilung rein durch nichts in Verlegenheit zu bringen ist. 500 Überleseungen im Umlauf von einer bis zu dreihundert Seiten werden von ihr durchschnittlich im Monat angeleistet. Mag es auch noch so eilen, zum festgelegten Zeitpunkt ist die Übersetzung aus einer anderen oder in eine andere Sprache fertig! Das Meisterspiel bedeutet es, und gedruckt war.

Nur dadurch, daß jeder einzelne seiner Arbeit ganz gebürtig ist, das Auswärtige Amt zu seinem Antritt geworden, dessen die Außenpolitik des Führers bedarf.

(Nachdruck, auch auszugsweise, verboten)



Schiffskatastrophe auf der Unterweser Pressebildzentrale

Das bei einer Schiffskatastrophe gesunkenen Motorschiff Doppo V wird gebaut. — Unser Bild zeigt das neben dem Heubeschiff „Kraft“ liegende Motorschiff in angesetztem Zustand. Steuerhaus und Aufbauten sind fortgebrochen.

## Unser kleines aktuelles Kulturseum

### Verleihung des Schinkel-Preises

Dieser Tag stand in Berlin die Hauptversammlung des Architekten- und Ingenieurvereins Berlin statt, auf der die Preisträger im Schinkel-Wettbewerb für 1936 bekannt gegeben wurden. Den Schinkel-Preis, ein Staatspreis, erhielt neben der Plakette Regierungsbauhüter Gerhard Windfuhr (Frankfurt a. M.) für seinen Entwurf zu einem Hause der Arbeit in der deutschen Mittelstadt. Schinkel-Plakette erhielten Regierungsbauhüter Karl Teubner (Darmstadt) und Regierungsbauhüter Ernst Ludwig Labes (Charlottenburg). Der Schinkel-Preis wurde nur auf dem Gebiet des Hochbaus verliehen.

Im Wasserbau erhielt die Schinkel-Plakette Karl Rehwinkel (Berlin) für seinen Entwurf zur Umgestaltung eines Teils der Berliner Stadtentwicklung. Die Reichsbahnbauhüter Bernd Möller (Hannover) und Georg Heiderich (Recklinghausen) erhielten die Schinkel-Plakette im Eisenbahnbau für einen Entwurf zu einem Personenbahnhof für einen Festplatz.

### Goethe-Gesellschaft in England

Die Englische Goethe-Gesellschaft konnte am 25. Februar auf ihr 50jähriges Bestehen zurückblicken. Aus diesem Anlaß sandte der Oberbürgermeister der Stadt Frankfurt a. M., Staatsrat Dr. Krebs, der Gesellschaft eine Glückwunschkarte, folgenden Inhalt:

„Frankfurt a. M., die Vaterstadt Johann Wolfgang Goethes, sendet den englischen Freunden seines Werkes zur 50-Jahrfeier des Belebens ihrer Gesellschaft die herzlichsten Glückwünsche und freundliche Grüße. Höhe der Geist des größten Sohnes unserer Stadt auch weiterhin dazu beitragen, die Verständigung zwischen unseren beiden Nationen zu vertiefen und zu

selber wurde seiner politischen und militärischen Verdienste wegen von Kaiser Tiberius mit der römischen Ritterwürde bedacht und in das Geschlecht der Arminier unter dem Namen Gaius Julius Arminius aufgenommen. Das Dantel, das über seinem deutschen Namen liegt, wird sich kaum aufstellen. Manche meinen, er habe, im Sinne der zumeist mit Sig. gebildeten Namen seiner Züge, Sigfried gebeten und sei das Urbild der deutschen Sagengestalt; andere vermuten, er habe nach dem germanischen Licht- und Schwertgotto Armin den Namen Ermino getragen und habe im Anfang hieran sich seinen römischen Ritternamen angelehnt. Auf keinen Fall aber datiert er Hermann gebeten; diesen weitaus längeren Namen hat ihm erst Kloster überliehen. Auch Eudusidas Name ist uns, wie Hans Heinz in einem farbig revidierten Beitrag des Märchekreises von Waldvogel & Klähns Monatsbesten schreibt, nur in verfärbtem Form überliefert worden. Sie blieb in Wahrheit Thurnschrift.

### Gedächtnis Akademiekonzert

Mit der Dritten Sinfonie in F-dur von Johannes Brahms, die jetzt in der Spielstätte enthalten ist, haben die Akademiekonzerte in wenigen mehr als zwei Jahren alle vier Sinfonien des Meisters gebracht und damit mit seinem gesamten sinfonischen Schaffen bekannt gemacht.

Solist des Abends ist Gaspar Cassadó, der katalanische Meistercellist. Er spielt seine Bearbeitung von Webers Klarinettenkonzert und das ihm gewidmete neue Violoncellokonzert op. 42 von Hans Pfitzner, dessen Solist er auch bei den vor noch nicht langer Zeit erloschenen ersten Aufführungen in Hamburg und Berlin war.

Pfitzners Werk selbst zeigt eine ungeheure Konzentration der absoluten Thematik in einer reifen Meisterschaft. Um so interessanter wird ein Vergleich mit seiner 1905 gestreuten Ouvertüre zu Kleists „Rätseln von Hellbronn“ sein, wo er, ganz im Geiste der damaligen sinfonischen Dichtung, das Bühnenge-

scheben in leuchtenden und dunklen Farben zum Programm seiner Musik macht. Generalmusikdirektor Philipp Wüst wird in diesem Konzert das lebhafte das Podium im Rosengarten bestreiten, bevor wir ihn nach Breslau verlieren. Damit reicht sich wieder ein Stück lebendiger Mannheimer Musikpflege der musikgesellschaftlichen Vergangenheit unserer Stadt an, deren Größe jede Gegenwart zur Hochachtung verpflichtet.

Die Einschubstunde findet wie immer am vorhergehenden Sonntag, 1. März, 11.30 Uhr, in der Städtischen Hochschule für Musik und Theater, A. 1, 3 statt. Vortragender: Dr. Friedrich Edatt, am Klavier: Friedrich Scherzer.

### Erzählerpreis der „neuen linie“

Der 3000-Mark-Erzählerpreis wurde soeben im fünften Jahre durch die Preisträger Paul Dechter, Helene von Rostiz, Wilhelm von Schönholz, Willi Befort und Bruno E. Werner von der Zeitschrift „die neue linie“ verliehen.

Die sechs Preisträger sind Görge Spiegel (Hannover), Stefan Andres (Münster), Erwin Wittstock (Hermannstadt), Werner Bergengruen (Berlin), Walther Georg Hartmann (Berlin), Ottfried Graf Finckenstein (Terpen).

Über die für das Preisauschreiben zur Verfügung stehende Summe hinaus wurden weitere Erzählungen eingetragen.

Die starke Beteiligung an dem Wettbewerb und die Höhe des schriftstellerischen Durchschnittes der Einsendungen bezeugen die von Jahr zu Jahr wachsende Bedeutung des Erzählerpreises der „neuen linie“ für das gesamte deutsche Schrifttum.

„Triumph des Willens“ in Kopenhagen. Auf einmütigen Wunsch der dänischen Studentenvereinigung kommt der Film „Triumph des Willens“ im dortigen „Samfundet“ demnächst zur Vorführung.

## Acker und Feld in Suge, Lied und Dichtung

Schillers berühmtes Rätsel: „Keinen beraubt's und macht doch reich“ / Bauernschaft und Soldatenkum

Der Acker ist seit alters her dem deutschen Menschen heilig. Das Abnenblut in uns bekennt sich immer wieder — auch wenn wir äußerlich längst verhäuft sind — zur grünen, blauen Landscholle; und jederzeit begnügt uns ein Blick auf die Acker, darüber ein frischer Erdgeruch schwelt und sich wützähert mit dem Nach schwelend-brennender Kräuter vermischt:

„Und sind schon die Wälder,  
gelb die Stoppelfelder,  
und der Herbst beginnt.“

Was aber ist der Herbst anders als die Ruhezeit der Natur, darin auch der Acker wieder fröhlich wird zu neuer Fruchtreihe! Wie werden nach wenigen Monaten schon wieder junge Wanderbüchschen das Lied des Marschendichters Hermann Almers in die blauenden Lüste jodeln:

„O Bauerland, wie bist du schön  
mit deinen Saatensfeldern,  
mit deinen Tälern, deinen Höhen  
und all den stolzen Wäldern...!“

Und dann sind es wiederum nur wenige Wochen, da fällt uns das Erlebnis der reisenden Sommernacht zurecht ins Herz:

„Es wallt das Horn, weit in die Munde,  
und wie ein Meer dehnt es sich aus...“

Heiterlich bringt uns Jahr für Jahr der gleiche, leierlich schöne Abschluss der Monate neben neuen Sorgen auch immer neue, altpetrante Freuden! Die deutsche Dichtung in Vers und Sage hat diese seelische Kameradschaft zwischen Mensch und Ackerfeld in wunderbar vielseitiger Weise ausgebaut und zu Klänge gebracht. Immer wieder ruht aus uns heraus: Gott schläge die goldenen Saaten! Dieses Lied von Arno Holz bringt die prächtig-versonnene Stimmungsmalerei des hohen Mittags auf der ländlichen Flur:

„Heimlich schleicht sich die Mittagsküsse  
über das summende, grüne Revier.  
Alles schläft; selbst Drossel und Grille  
und vom Pflug der müde Stier.“

Eisverwurzelt ist Bauernschaft und Soldatenkum. Der Mensch der Scholle weilt, wosür er zu kämpfen hat. Packend schildert Lilliancron, der Kämpfer zweier deutscher Kriege, die einheitliche Gedankenwelt, die Wehrstand und Härtestand zusammenzuschmelzen:

„Im Weizengeld, im Korn und Mohr,  
liegt ein Soldat, unaufzufinden,  
Zwei Tage schon, zwei Nächte schon,  
Mit schweren Bunden unverbunden.  
Durstüberquält und siebenwild,  
Am Todesstampf den Kopf erhoben.  
Ein leichter Traum, ein leichtes Bild;  
Sein brechend Auge schlägt nach oben.  
Die Seele stirbt im Kreuzenfeld,  
Er sieht sein Dorf im Arbeitsstreichen;  
Ade, ade du Heimatwelt —  
Und beugt das Haupt und ist verschieden.“

Kriegsschwer und Ackerflug sind eiserne Geschwister, mit anderer Wesensart zwar, aber geschwisterlich auseinander angewiesen. Schillers berühmtes Rätsel fragt nach dem „Ding, gemacht um zu verlieren, am nächsten ist's dem Schwert verwandt“.

Dies Ding — der Pflug —  
... vergiebt kein Blut und macht doch  
Bünden,  
Keinen beraubt's und macht doch reich;  
Es hat den Erdkreis überwunden,  
Es macht das Leben sanft und gleich.  
Die größten Reiche hat's geprämt,  
Die ältesten Städte hat's erbaut.  
Doch niemals hat es Krieg entzündet.  
Uns Heil dem Volk, das ihm vertraut!

Pflug und Acker spielen natürlich in der deutschen Sage ihre wichtige Rolle als Sinnbild deutscher Bodenverbundendheit und Heimatfreiheit. Hingegen ist es dem deutschen Menschen eine arge Last, für fremde Leute auf fernem Thonne ironen zu müssen. Eine lobkönigliche Sage erzählt von dem Kreuzabfahrt, der gesangen wird und für den Sultan mit andern Gläubigen festlegen lassen muss, um die türkischen Felder einzupassen lassen muss, um die türkischen Felder

zu pflegen; dieser „Mann im Pflug“, lernte es so recht kennen, daß „Elen“ eigentlich nichts anderes bedeutet wie „Ausland“ und Auslandsfremd. Der Treue seiner Ehefrau erfüllt es, den Slaven vom Pflug frei zu bitten. Erfüllt ist die deutsche Sage vom Riesenpielzeug, wo das Riesenmädchen den Bauermann auf seinem Acker entdeckt, ihn mit seinem Gerät ausfammt und dem Bauer heimbringt: „Sie spreitet aus das Tüchlein und sägt behutsam an, den Bauer anzustellen, den Pflug und das Gespann.“

Des Alten Wissung erst läßt das unerschene Kind begreifen, daß der Bauer kein

„arrog Spielberg“, sondern der Broispender bei Menschheit sei.

Erwähnt sei schließlich noch — im Anhang an die vorgenannte Geschichte aus dem Morgengrauen, wie der „Eiserne Vandal“ der in Mußla „hartgeschnitten“ war, seine aussätzigen Abgüsse eigenhandig in den Pflug spannte und mit ihnen den Edelader „abte“, umbrach. So zügelte er deren überzähligke Kraft und machte sie der Gemeinde nutzbar. Arbeitskraft — auf deutschem Heimatoden eingefestigt und genutzt — ist beste Ehrenarbeit, zugleich frohlichstes, befriedigendstes Tun. Walther.

## Das große Stelldichein an der Bergstraße

Mathaisemarkt in Schriesheim: Das erste Volksfest im Frühjahr / Vom Marktzauber

Frügt man an der Bergstraße nach dem großen Volksfest im Frühjahr, so wird man wohl kaum eine andere Antwort erhalten als: „Das ist der Schriesheimer Mathaisemarkt“. Was ist es nun mit diesem Markt? Seine lange Geschichte beweist schon seine Volksverehrung des Marktes daraus. Und seitdem: allen Unteren zum Troy festigte sich der Markt immer mehr und mehr, er wurde, wie eben, zu einem Begegnungs- und Marktzentrum. In jener Zeit, in der das Stadtrechts der tausend Schriesheimer gewissermaßen als Erbbaufür das Marktrecht erhielt — so gesehen etwa um 1650 — und nun mit Eifer an die Bewirtschaftung seiner Marktrechte ging, durfte auch der Mathaisemarkt entstanden sein. Und er lebte sich von Anfang durch, bewährte sich, nie immer mehr im Ansehen, so daß in Gegenwart der sich verdienenden „Konjunktur“ Schriesheim noch weitere Märkte nach und nach zulegte: den Zaubermarkt und den Bartholomäusmarkt und den Krämer- oder Biedermärt. Die damalige Zeit vor einem günstigen Nährboden für herartige Märkte: das heute ausgeprägte Verborgungs- und Verteilungssystem im Zusammenhang mit der Verwaltungskunst des Vertriebs- und Transportordens war damals mehr oder weniger unbekannt; der Markt war der Treffpunkt Kaufender, die sich billig eindecken wollten, fürs ganze Jahr vielleicht, und die, auf der anderen Seite und in Ergänzung dazu, auch etwas Vertrögen und Unterhaltung wollten. So wurden auch die noch heute erkennbaren beiden Ausbauelemente: Biedermärt und Marktzauber. Der ersten dienen nicht nur die großen und nochmächtigen Viehauftreide, ihr dienen nicht weniger die Handwerker und Töpfer mit ihren Ständen und Buden; im Solde des anderen aber standen: zum Tanz anspielende oder wahljagende Bürgerne, Wandelänger, Kraftproben und allerlei wandernden Volk. Im vorigen Jahrhundert noch entstiege dieses Markttreiben seinen ganzen, vielseitigen Reichtum, aber zur Jahrhundertwende bereits war der Aufstieg unverkennbar, stand er im Zeichen des Markttodes. Und es geschah wirklich, daß der letzte Vertreter der alten, ehrwürdigen Marktrechte, der Mathaisemarkt, einging, zu einer Zeit ein ging, wo ob dem vielen Tierden und Leiden der Untergang eines Marktes weiter nicht schmerlich empfunden wurde: im Weltkrieg. Die Schriesheimer vergaßen aber ihre Glanzzeiten

nicht; sie erinnerten sich und mit der Erinnerung überlammte Wagemut und 1925 rückten sie mit der Wiedereroberung des Marktes heraus. Und seitdem: allen Unteren zum Troy festigte sich der Markt immer mehr und mehr, er wurde, wie eben, zu einem Begegnungs- und Marktzentrum. In jener Zeit, in der das Stadtrechts der tausend Schriesheimer gewissermaßen als Erbbaufür das Marktrecht erhielt — so gesehen etwa um 1650 — und nun mit Eifer an die Bewirtschaftung seiner Marktrechte ging, durfte auch der Mathaisemarkt entstanden sein. Und er lebte sich von Anfang durch, bewährte sich, nie immer mehr im Ansehen, so daß in Gegenwart der sich verdienenden „Konjunktur“ Schriesheim noch weitere Märkte nach und nach zulegte: den Zaubermarkt und den Bartholomäusmarkt und den Krämer- oder Biedermärt. Die damalige Zeit vor einem günstigen Nährboden für herartige Märkte: das heute ausgeprägte Verborgungs- und Verteilungssystem im Zusammenhang mit der Verwaltungskunst des Vertriebs- und Transportordens war damals mehr oder weniger unbekannt; der Markt war der Treffpunkt Kaufender, die sich billig eindecken wollten, fürs ganze Jahr vielleicht, und die, auf der anderen Seite und in Ergänzung dazu, auch etwas Vertrögen und Unterhaltung wollten. So wurden auch die noch heute erkennbaren beiden Ausbauelemente: Biedermärt und Marktzauber. Der ersten dienen nicht nur die großen und nochmächtigen Viehauftreide, ihr dienen nicht weniger die Handwerker und Töpfer mit ihren Ständen und Buden; im Solde des anderen aber standen: zum Tanz anspielende oder wahljagende Bürgerne, Wandelänger, Kraftproben und allerlei wandernden Volk. Im vorigen Jahrhundert noch entstiege dieses Markttreiben seinen ganzen, vielseitigen Reichtum, aber zur Jahrhundertwende bereits war der Aufstieg unverkennbar, stand er im Zeichen des Markttodes. Und es geschah wirklich, daß der letzte Vertreter der alten, ehrwürdigen Marktrechte, der Mathaisemarkt, einging, zu einer Zeit ein ging, wo ob dem vielen Tierden und Leiden der Untergang eines Marktes weiter nicht schmerlich empfunden wurde: im Weltkrieg. Die Schriesheimer vergaßen aber ihre Glanzzeiten

Die Schriesheimer haben von ihrem guten, bewahren Bergsträßler Wein ein reichlich Quantum bereitgestellt, damit die Besucher aber auch den Hessen Wein trinken mögen. Dann gibt es Stimmung und Humor. Von Weinheim kommen die Gäste und von Mannheim und von Heidelberg und ihnen allen bietet ein festlich, fröhlich Wirtszimmer das alte Schriesheim mit der schönen Straßenburg. Die umfangreichen Vorbereitungen, die getroffen worden sind, geben Gewißheit dafür, daß ein Aufenthaltsort, ein Besuch des Mathaisemarktes, nicht enttäuschen, sondern zu einer guten Erinnerung werden, die man jedes Jahr an Ort und Stelle wieder auffrischen will. Ich Letterer.

## Devisenschieberin verurteilt

Karlsruhe, 27. Febr. Die Dritte Große Strafkammer des Landgerichts Karlsruhe verhandelte gegen die Angeklagte Therese Maier, geb. Blach, aus Basel, die sich wegen Devisenschließungen zu verantworten hatte. Die Beweisaufnahme ergab, daß die Angeklagte nach und nach einen Betrag von mindestens 10 000 RM unterlaufen über die Grenze gebracht hat. Als Sühne für diese Schädigung der deutschen Volkswirtschaft sprach die Strafkammer gegen die Angeklagte wegen Devisenvergehens und Wannbruchs eine Gefängnisstrafe von einem Jahr drei Monaten aus und erkannte außerdem auf eine Geldstrafe von 10 000 RM, an deren Stelle im Unentbringlichkeitsfalle eine Gefängnisstrafe von weiteren hundert Tagen tritt. Ein beschlagnahmter Betrag von 470 RM wurde eingezogen.

## Spielendes Kind überfahren

Bickenbach (Verastrahle), 27. Febr. Ein mit anderen Kindern spielendes achtjähriges Mädchen wurde in der Kurve des südlichen Ortseinganges von dem LKW-LKW eines Auerbacher Obst- und Gemüsehändlers erfaßt und überfahren. Das Kind war auf der Stelle tot. Die polizeilichen Ermittlungen haben ergeben, daß die Bremsen des Wagens nicht in Ordnung waren.

## Französische Gäste im Schwarzwald

Titisee, 27. Febr. Auf Einladung der Reichsbahnzentrale für den deutschen Reiseverkehr unternahm eine Anzahl Vertreter anderer französischer und luxemburgischer Reisebüros eine Reise durch Süddeutschland, für einen zweitägigen Aufenthalt weilen die Gäste in Titisee, von wo sie auch eine Fahrt auf den Hölzberg unternommen. Die Gäste waren über die freundliche Aufnahme und über die Einbrüche die sie vom Schwarzwald als Reiseland gewannen, hoch begeistert.

## Nektor Prof. Kern verabschiedet sich

Freiburg, 27. Febr. Zu Anwesenheit des Ministers für Kultus und Unterricht Dr. Wacker verabschiedete sich am letzten Tage des Wintersemesters 1935/1936 Nektor Professor Kern vom gesamten Lehrkörper der Universität Freiburg. Professor Kern geht bekanntlich als Staatschultheiß nach Tübingen. In seinem Rechenschaftsbericht gab Professor Kern vor allem die Verdienste hervor, die sich das badische Unterrichtsministerium um den Ausbau der Freiburger Hochschule erworben habe. Nieber die Frage des Hochschulrats für den scheidenden Nektor ist noch nichts bekannt.

## Diamantene Hochzeit

Bahlingen a. R., 27. Febr. Die Eheleute Landwirte Johann Georg Voos und Anna Maria, geb. Häuber, feierten das Fest der diamantenen Hochzeit. Der Jubilar, der früher Postbot war, steht im 86. Lebensjahr, seine Ehefrau ist 79 Jahre alt. Dem Jubelpaar gingen Glückwünschkarten des Führers und Reichskanzlers Adolf Hitler und des badischen Ministerpräsidenten zu. In einem Telegramm hat Reichskriegsminister v. Blomberg „dem alten Soldaten“ zu seinem Ehrentag herzlich gratuliert.

## Schwarzbrenner auf der Flucht

Breudernstadt, 27. Febr. Nach einer Mitteilung des bayerischen Landwirtschaftsministeriums wurde nach einer aufregenden Verfolgung auf der Straße nach Wittenboden ein Schnaps-Schwarzbrenner, der aus Außenhofen bei Oberkirch (Baden) stammende Obst- und Gemüsehändler Johann Spilmüller und dessen Schwager verhaftet und in das bayerische Amtsgefängnis eingeliefert. Spilmüller war in Burladingen (Baden) bei dem Verkauf schwarzergebrannter Schnaps abzufeuern, überfasst worden, ergriff mit seinem Auto die Flucht, die er ein Ende batte, als er wegen der zum Teil durchgeschossenen Reifen stecken blieb. Die beiden hatten insgesamt 125 Liter Brantwein mit sich geführt.

## Reinigen



## Beizen



Nicht säen, bevor gereinigt und gebeizt ist

## Ein

Das bringt uns ausgewählt. Nach langen Jahren, ohne die zu faulen, sich Wahrsichlich einsetzt am Mor Gesicht und Wochen nicht anderer gründlich. Noch trug siebelgane Ternb. Was mit Frei im Unterwegs schen. Mögli Justirenden er sich als extrem Mosse mit den Fab der Hall noch abgedampfte reichlich abworaus.

Anderer hat tun, trug g Haltung über könnte. Und wieder vergewollte, wurde Aussicht auf. Das das ist ein Trost der Beranckend wiederrichtlich wiederrichtet. Alltag! Da wollen. Dienst wird nicht eiser geben. Doch die traumne mit einer jaal vertauscht. Wiss zu haben. In Freiburg ist noch nichts bekannt. Tätigkeit von

Der Reichslandrat a. Gemeindewerke öffentlichen Dienstes ist von Beiderungen. Von einigen worden, daß A. NDDB, ihr geschlossene Tägliche Nebenbedürfnisse. Dem Hauptamtlicher Anstell des Reiches, der Röderbericht der Aufsichtsräte stehen. Da die des Staates nicht als Nebenbedürfnisse.

Auch unter schätzung ist nicht begründet. Nebenbedürfnisse die gegen Verlierer in Beiträgen wird aber sie ebenso der Volksangehörige der NDDB es daher sein.

Alljährlich junger Mensch Arbeit der D. gesellschaftlich begrenzt erzielbare Ergebnisse sind DVBG, lenkt Schwere aller. Jeder der die Forderungen setzt Zeit. Förderung noch Schwierigkeiten. Nach Abschluß konnte an über durch den Baden-Blätter, der Leistung Anforderungen sind best

MARCHIVUM

**Ein anderer Kerl**

Das bringt schon die Zeit mit sich, daß wir uns aufgerichtet und innerlich erneuert fühlen. Nach langer Pause war es wieder möglich, ohne die Furcht haben zu müssen, etwas zu verfaulen, sich fröhlich in die Füder zu reiben. Wahrlieb eine Wohltat! Gestärkt erhob man sich am Morgen, hatte wieder gefundene Farbe im Gesicht und Appetit auf das Frühstück wie seit Wochen nicht mehr. Man war eben ein ganz anderer Kerl, weil man sich einmal gründlich ausgeschlafen hatte.

Heute trug der Himmel am Morgen eine unbekannte Farbe, war nicht sonderlich aufsauber. Was schade das schon, wenn das Gemüt frei und die Stimmung eine rosige war! Unterwegs begegnete man nur lächelnden Menschen. Wahrlieb, daß es dem seiner Arbeitsnäthe zustrebenden nur so vorkam. Bedenfalls jubilte er sich als Ausgeruhter wieder in weit höherem Maße geneigt, sich in eine Unterhaltung mit den Fahrgästen einzulassen. Vor Tagen lag der Fall noch anders. Die Bekannten trugen abgespannte Mienen zur Schau, machten einen reichlich abgelämpften Eindruck, zeigten sich wortlos und reserviert.

Seder hatte anscheinend genug mit sich zu tun, trug geheimer Sorge, wie er mit außer Haltung über den arbeitsreichen Tag kommen könnte. Und am Abend hatte er gewöhnlich wieder vergessen, daß er sich eigentlich erholt wollte, wurde aufs neue gesangen von der Aussicht auf erlebnisreichen Volksbetrieb.

Das hat sich mit einem Schlag geändert. Es ist ein Trost, zu wissen, daß die bunte Kette der Veranstaltungen abgerissen ist, daß man endlich wieder zu bestinnlichen Tun zurückfindet kann, die eine reiche Fülle geistiger Freuden vermittelt.

Alltag! Dieser Begriff hat neuen Glanz gewonnen. Die Erfüllung der gewohnten Pflichten wird nicht mehr drückend empfunden. Mit Eifer geht es an die Arbeit. Und am Abend lohnt die traute Höflichkeit, die man nur allzu gerne mit einer Nummernkarte oder einem Lanzai vertraut hatte. Wie gehorsam ist es, nun Muße zu haben, Pläne für die in Kürze jährligen Frühlingswanderungen zu entwerfen. Nachdem man dem gefälligen Leben den Tribut entrichtet, feimt die Sehnsucht nach Ferne und Freiluftbetätigung in den Herzen auf. Es weht ein neuer frischer Hauch durch unser Alltagsleben. Wir freuen uns darüber und stellen mit berechtigtem Stolz und Besiedigung fest, daß man ein anderer Kerl geworden ist.

**Tätigkeit von Beamten in der NSDAP****Runderlaß des Reichsinnenministers**

Der Reichsinnenminister bat soeben einen Runderlaß an alle nachgeordneten Behörden, Gemeindeverbände und die Kreisverwaltungen des öffentlichen Rechts gerichtet, in dem auf die Tätigkeit von Beamten in der NSDAP und ihren Gliederungen eingegangen ist.

Von eitlichen Dienststellen ist angenommen worden, daß die Tätigkeit von Beamten bei der NSDAP, ihren Gliederungen und den ihr angehörenden Verbänden als genehmigungspflichtige Nebenbeschäftigung anzusehen sei und deshalb der Genehmigung der vorgesetzten Dienststelle bedürfe. Unter Nebenamt ist eine neben dem Hauptamt ausgeübte, auf öffentlich-rechtlicher Anstellung beruhende Tätigkeit im Dienste des Reiches, der Länder, Gemeinden oder anderer Körperschaften des öffentlichen Rechts, die der Aussicht des Staates unterliegen, zu verstehen. Da die NSDAP aber nicht die Aussicht des Staates unterliegt, sind auch ihre Amtsträger nicht als Nebenamtier im Sinne des Gesetzes anzusehen.

Auch unter dem Gesichtspunkt der Nebenbeschäftigung läßt sich eine Genehmigungspflicht nicht begründen, da nur die Übernahme solcher Nebenbeschäftigungen der Genehmigung bedarf, die gegen Vergütung ausgetauscht werden. Bei den hier in Betracht kommenden Nebenbeschäftigen wird aber eine Vergütung nicht gewährt, da sie ehrenamtlich im Interesse der Partei und der Volksgemeinschaft auszuüben ist. Für die Übernahme eines unbedeutenden Amtes in der NSDAP und ihren Gliederungen bedarf es daher keiner Genehmigung.

**Helfer und Retter in der Hitler-Jugend****50 Hitler-Jungen erwarben den Grundschein der Deutschen Lebensrettungsgesellschaft**

Jährlich ertrinken in Deutschland tausende junger Menschen in Flüssen oder im Meer. Die Arbeit der DLG (Deutsche Lebensrettungsgesellschaft) hat sich nun schon seit Jahren als legendär erwiesen. An allen größeren Badeplätzen sind im Sommer die Mitglieder der DLG, kenntlich an ihren Abzeichen, zum Schutz aller Badenden tätig.

Jeder Deutsche ein Schwimmer, ist die Forderung an die Jugend unserer Zeit. Die Hitler-Jugend hat diese Forderung noch erweitert zu dem Ziel: Jeder Schwimmer ein Rettungsretter.

Nach Abschluß eines Lehrganges der DLG konnte an über 30 Kameraden des Bannes 171 durch den Bezirkssgruppenführer Bauer der Gründschein und an die Kameraden Hoppe, Bläßleiter, Schwalbach, Vollmer, Möhler der Leistungsschein ausgegeben werden. Die Anforderungen zum Erwerb des Leistungsscheines sind beträchtlich. Dauer- und Schnellschwimmen, Tauchen, Schwimmen in Kleidern,

**Unterhaltspflicht für 100 Mill. Bauwerke****Städtische Pflege der öffentlichen Gebäude / Gewinn für das einheimische Handwerk / Kleine Nutzenwendung**

Es ist sicher für unsere Leser von großem Interesse, zu erfahren, daß unsere Stadt als Großbaubetrieb an Bauwerken — und wir sprechen hier nur von den öffentlichen Gebäuden — ein Vermögen besitzt und verwaltet, das einen Wert von weit über 100 Millionen (Baudenkmälern) präsentiert.

Unter öffentlichen Gebäuden sind Einrichtungen zu verstehen wie z. B. Schulen, Höhere Lehranstalten, Theater, Museen, Büchereien, Archive, Krankenanstalten, Kindererholungsheime, Altersheime, Bäder, Bedürftigenshälften,

sowie Feuerwehr, Friedhofsgebäude, Fuhrbetrieb, Fürsorgeamt und sonstige große Verwaltungsgebäude, die ja dem Einheimischen im großen ganzen bekannt sein dürften.

Selbstverständlich ist die Stadt Mannheim darüber hinaus noch Eigentümerin vieler Wohnbauten und Siedlungen, die wir jedoch aus unseren Betrachtungen über die Unterhaltspflichten der Stadtverwaltung herauslassen wollen.

Diese verantwortungsvollen Verpflichtungen, die zur Pflege und ständiger Instandhaltung

wertvollen deutschen Volkswertes übernommen wurden, werden auch mit großer Sorgfalt eingehalten, und wenn wir im Nachschreiben einige daraus resultierende Zahlen veröffentlichen, so sind wir überzeugt, daß auch der Ungeübte ein anschauliches Bild über die Leistungen in dieser Hinsicht erhält.

**Erfreuliche Auswirkungen**

Dass die Instandhaltungsarbeiten, Veränderungen, notwendig gewordene An- und Umbauten und Renovierungen mannigfältiger Art in erfreulich starkem Ausmaße den einheimischen Firmen, vor allem aber unserem Handwerk, zugute kommen, ist selbstverständlich die Pflicht der verantwortlichen Stellen und wird von den jeweils Betroffenen überaus dankbar empfunden.

In diesem Jahre sind bereits wieder Mittel in Höhe von über 1 Million Mark bereitgestellt worden, die nur diesem Zweck dienen. Wenn man bedenkt, daß innerhalb eines Jahres über 2000 Aufträge vergeben werden, die rund 3000 einheimischen Handwerkern, Schlossern, Gläsern, Schreinern, Elektrofachleuten und anderen Berufszweigen Arbeit und Verdienst geben, dann wird man zugeben müssen, daß die Stadtverwaltung das ihre zur Hebung des Arbeitsmarktes nach Kräften beiträgt.

Diese Gestaltungen sollten aber auch die privaten Hansbesitzer dazu anspornen, in stärkerem Maße das einheimische Handwerk heranzuziehen, wie das bisher geschah. Es gilt, auch hier in erster Linie zu bedenken, daß es sich bei den vielsch. nonverbalen Reparatur- und Renovierungsarbeiten an privaten Gebäuden um den Erhalt mühsam errungenen Eigenwertes und nicht zuletzt genau so um Werte des Volkes handelt, die man vor frühzeitigem Verfall bewahrt.

Es ist eine alte Erfahrungstattheit, daß um die Zeit vor Ostern von privater Seite eine besonders starke Nachfrage nach Handwerkern einsetzt. Daher gerade da eine sehr augenfällig in Erscheinung tretende Steigerung des Arbeitseinsatzes festzustellen ist, während gerade jetzt, wo die allerbeste Gelegenheit zu solchen Anforderungen eine etwas unerklärliche Zurückhaltung an den Tag gelegt wird.

Der Handwerker ist in hohem Maße dankbar für jeden derartigen Auftrag und wird es besonders begrüßen, wenn man ihn bei der Zeitung auch in solchen Monaten berücksichtigt, wo erfahrungsgemäß die Bautätigkeit ruht. — Wir sind der Überzeugung — und unsere Leser sicher auch —, daß eine dringende Reparatur, die man z. B. im Monat April oder Mai vornehmen lassen will, auch in den Monaten vorher schon genau so notwendig war, daß man den Auftrag früher vergeben kann.

Und ein solcher Standpunkt, den man schon im Interesse des Handwerks einnehmen sollte, hat zweifellos auch manche Vorteile. Einmal kann die Arbeit mit viel größerer Sorgfalt ausgeführt werden, weil keine Ueberbeanspruchung eintreten kann, und schließlich hilft man dem arbeitenden Volksgenossen über die "Sauer-Gartzeit" seines Berufes leichter hinweg.

Wir hoffen, daß diese wohlgemeinte Anregung bei den davon Betroffenen auf fruchtbaren Boden fällt.

**Jugendliche Auslandsfahrer**

Der Bann 171 der HS gibt bekannt: Im Hinblick auf die kommende Ferienzeit besteht Veranlassung, erneut darauf hinzuweisen, daß die Fahrt eines jeden Jugendlichen, die ihn in ein Grenzland oder in das Ausland führt, anmeldepflichtig ist und der Genehmigung der Reichsjugendführung bedarf. Dabei ist es vollkommen gleichgültig, ob der betreffende Jugendliche von einer NS-Formation erachtet ist oder nicht. Als Grenzland in diesem Sinne gelten: Ostpreußen, Oberschlesien, Bayerischer Wald, Saargebiet, Schleswig-Holstein.

Die Anmeldung steht in der Weise vor sich, daß der Jugendliche seine Absicht, eine solche Fahrt zu unternehmen, der Stelle für Grenz- und Auslandsarbeit des zuständigen HS-Bannes, zwei Monate vor Fahrtantritt mitteilt. Die Stelle leitet diese Anmeldung nach entsprechender Prüfung zur Genehmigung an die Reichsjugendführung weiter. Wird die Fahrt genehmigt, so erhält der Antragsteller einen diesbezüglichen Ausweis. Die Ausstellung dieses Ausweises erfolgt kostenlos.

Es sind nur Vorfahrten getrossen worden, die es tatsächlich unmöglich machen, daß irgendein deutscher Jugendlicher die Grenzen des Reiches überschreiten kann, ohne diese Genehmigung zu besitzen. Bei HS (D, BDM, SM)-Angehörigen erfolgt außerdem bei dem Versuch, eine nichteigene Fahrt durchzuführen, der sofortige Anschluß an der HS.

Die Stelle für Grenz- und Auslandsarbeit des Bannes 171, die auch jeden Jugendlichen bei der Vorbereitung seiner Auslandsfahrt unterstützt, ist jeden Dienstag und Freitag von 20—21 Uhr im Schlageterhaus, M 42, Zimmer 76, zu erreichen.

Für Mädel ist die Stelle GA des BDM-Untergaues Mannheim 171 in N 2, 4, zu finden. Dienststunden: freitags von 20.30 bis 21 Uhr.









